

no.386

10

2025.10.1

発行：みなと元町タウン協議会 住所：〒650-0022 神戸市中央区元町通 3-13-1 協和会館内
発行人：片山泰造 編集人：平松日出雄 電話・FAX:078-391-0831 表紙写真：中多英二

季刊 みなと元町 TOWN NEWS

タウンニュース

おっ！散歩

- 街角川柳とエッセイ -

黄昏て

あしたへ歩く

歩道橋

詠人 喜康

神戸開港 120 周年を記念して造られたメリケンパーク。かつては、^{はしけ} 舳だまりにおびた数多くの船が停泊し、水上生活者と呼ばれている人たちもいました。風景は一変し、今では、神戸海洋博物館、ホテルオークラなど、代表的な景観のエリアになっています。

この珍しい屋根のある歩道橋（1989.3月神戸市建造）は、雨の日にも濡れないでメリケンパークへと誘ってくれるやさしい歩道橋です。

潮崎孝代

※2025年7月号 no.385 の「街角川柳」の内容に誤りがございました。具体的な誤りは、以下の通りでございます。【誤】はより西 ぎゅと詰まった高架です キャベツ【正】はより西 ぎゅと詰まった高架です
この掲載ミスは、担当者の確認不足により発生いたしました。ご迷惑をお掛けしました方々には、心よりお詫言申し上げます。

今秋は、跨線橋の 「相生橋」に思いを馳せよう！

合資会社ゼンクリエイト 根津昌彦

こうべ 相生橋 まちフェス

※参加無料

【サンバパレード in 相生橋】
元町商店街5丁目から6丁目まで
大迫力のサンパレードが走る！
10/4(土) 11時～12時

【まちあるきガイドツアー】
親子で参加できるガイドツアー
歴史スポットをめぐるクイズに挑戦！
紙幣、税関スタンプにスタンプがもらえる！
10/4(土) ■午前9時～11時 ■午後の部 13時～14時

【スマホで！スタンプラリー】
意外と17箇所あったりね
「相生橋」をまちあるきしよう！
スタンプを集めるとプレゼントも！
10/2(木)～10/7(土)

【相生橋グルメフェア】
エリアの魅力を味わって
地元グルメをたのしもう！
オリジナルスタンプカードももらえる！
10/2(木)～10/7(土)

2025 10/4(土) と同時 6日曜 (10/2 木～10/7 火)
◎相生橋周辺
元町商店街からハーバーロード、
元町公園まで、6丁目までの一帯

公式Instagramで
情報をチェック！
MOTOMACHI_HARBOR

2025年10月4日（土）に、元町商店街5・6丁目エリアから JR 神戸駅付近までの一体で『こうべ相生橋まちフェス』のメインイベントを開催する。イベントタイトルにある「相生橋」については、2025年4月発行の号で触れたが、今回のイベントチラシのビジュアルを使って改めて紹介しよう。

ビジュアル中の本文にもある「跨線橋」という言葉。これは、鉄道の線路敷を跨いで渡ることができる橋という意味である。人、自転車、車、路面電車など、何が鉄道を跨いで渡るかの別は問わないようである。

相生橋（あいおいばし）とは

明治7年(1874)、神戸・大阪間に官営鉄道（現 JR）が開通し、鉄道で分断される西国街道をつなぐため作られた日本初の木造の跨線橋が、やがて「相生橋」と呼ばれるようになりました。幅 5.5mの階段式木造陸橋は人専用で、車は踏み切りを渡りました。その後、明治22年(1889)に鉄道橋になり、昭和6年(1931)の JR 高架化で橋は取り払われました。現在の位置にあたるのは、元町商店街6丁目側出口付近から、JR の高架をまたぎ、湊川神社のあたりまでだと思われます。

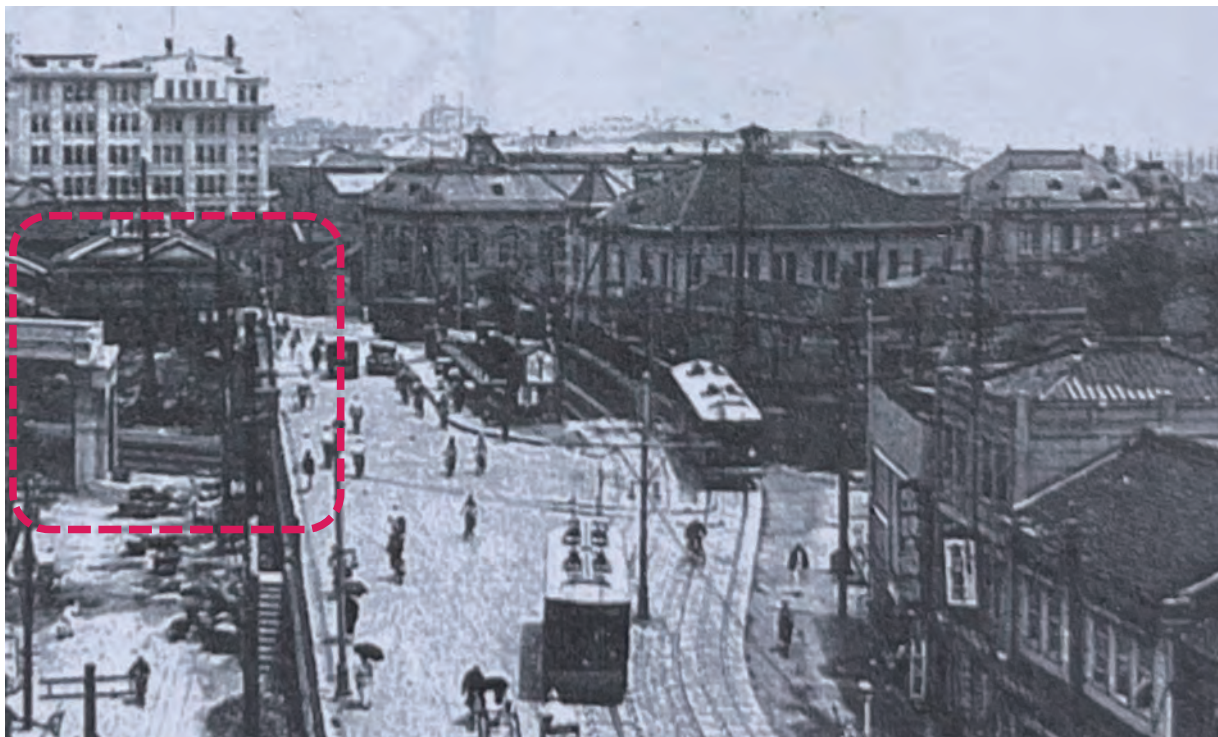
昭和6年頃の相生橋付近



木造跨線橋の相生橋

相生橋が大変興味深いのは、初期の橋は人と人力車や馬車が渡るための橋であったのが、昭和 6 年ごろの写真にもあるように、跨線橋の上を市電が通っていることである。

→昭和 6 年ごろの相生橋
ズームアップした写真をよく見ると左側に現 JR の高架化の工事が進んでいることがわかる。



↑ 西国街道の JR 高架を南から北を望む（Google ストリートビューより転載）

下に示した現在の高架写真と見比べてみよう。コンクリート造で出来ている左側の赤い破線の部分は、昭和 6 年の写真の赤い破線の中に映っている高架を足の部分かその右の未施工の部分のように見える。なるほど、このようにして鉄道高架事業が進められていったのかということを読み取ることができるのである。

もう一つ興味深いポイントがある。上の写真の黄色の破線部分に注目してほしい。高架の橋桁側面に「324」「325」という数字が書いている部分だけ、高架下の低い位置に大きな梁が通っていることが確認できる。この区間だけ梁が通っているのは何故？これはミステリーなのか、それとも何か特別な理由があるのか？

その答えは、10 月 4 日（土）のイベントプログラムの一つ、「相生橋の謎を解け！まちあるきガイドツアー」の中で明らかになるので、是非ともお子様やお孫様とともに足を運んでいただきたい。詳しくは、下の情報をご覧ください。

相生橋の謎を解け！

まちあるきガイドツアー

相生橋周辺の歴史スポットをガイドと一緒にめぐるガイドツアー
親子で相生橋の謎クイズに挑戦して、相生橋マスターになろう！

日時 10/4 土 第1部：10時～11時
第2部：13時～14時
※同じ内容で2回実施します

対象 親子向け（子ども：3歳～小学6年生迄）
参加方法 事前予約者優先、当日参加も可能です
右記【予約フォーム】からご予約ください
※予約者多数の場合は先着順となります



予約フォーム

この日は、ほかにサンパチームによる元町商店街 5 丁目～6 丁目～さらに広場間でのパレードを 11 時から 12 時の時間帯に行う他、素敵な景品がもらえるスタンプラリーイベント、まちフェスト特製ステッカーが相生橋グルメ企画、元町商店街では元町ミュージックウィークが同時開催とあって、一日楽しく過ごしていただける日となること間違いなし。

皆さんが普段使っている元町のまちの魅力を再発見・再認識する機会となり、まちでの滞在時間や消費時間が増えることで、いつもとは一味違う賑わいの風景が見られることを楽しみに、最後の準備を抜きなく当日を迎えたい。

2020年代に竣工・リニューアルオープンした施設

湖亀一登 株式会社黒田建築設計事務所 代表 / 一級建築士

2020年代、神戸市には新たな文化・交流の拠点が次々と誕生しました。ジーライオンアリーナ、神戸やなでしこ芸術文化センター、垂水図書館など、地域の魅力を高める施設が整備され、磯上体育館や神戸阪急三宮ビルも市民の生活



ジーライオンアリーナ神戸
神戸港に誕生したアリーナ。1万人収容でスポーツや音楽イベントに対応。海に囲まれた絶景ロケーション。



磯上体育館
中央区の市民体育館。室内各競技に対応し地域のスポーツ活動の拠点となっています。



東遊園地
市役所前に広がる緑豊かな公園。芝生広場が設けられ休日には多くの市民が集う所に生まれ変わりました。

を支える重要な役割を果たしています。中央区役所やひょうごはじまり館、東遊園地も震災の記憶を継承しつつ、未来への希望を象徴する場となっています。阪神・淡路大震災から30年を超え、神戸は新たな都市像へと歩みを進め



アトア (átoa)
水族館とアートが融合した都市型アクアリウム。幻想的な空間演出で感性を刺激する新感覚の体験。



神戸阪急三宮ビル (EKIZO神戸三宮)
三宮の中心に位置する複合商業施設。ビル下部のデザインは震災前の駅ビルをオマージュしています。



ひょうごはじまり館
県政150周年を記念して建てられた展示施設。歴史や文化を学ぶ場として当時の建物も復元されています。

ています。これらの施設は復興の先にある“創造”のフェーズを示し神戸が再び世界に誇れる都市へと生まれ変わる兆しを感じさせます。ふらりと街歩き散歩のついでに立ち寄られても楽しいかもしれません。



なでしこ芸術文化センター
西区にある地域密着型の文化施設。音楽・演劇・展示など多目的に利用され地域の芸術活動を支えます。



中央区役所
中央区の行政サービス拠点。住民票や各種手続きが可能で、地域住民の生活を支える重要な公共施設です。



垂水図書館
2025年秋に開館予定。屋上庭園や自然光が差し込む開放的な空間で読書や学習することができます。



阪神・淡路大震災30年 大ゴッホ展 夜のカフェテラス

会場：神戸市立博物館
会期：2025年9月20日(土)～2026年2月1日(日)
開館時間：9:30～17:30 *金曜と土曜は20:00まで
*展示室への入場は閉館の30分前まで
休館日：月曜日、12月30日(火)～1月1日(木・祝)
[ただし、月曜日が祝日または休日の場合は開館し、翌平日に休館]
チケット・ご予約お問合せ先：0570-08-9929 (10:00～18:00)
受付対応期間2025年6月1日(日)～2026年2月1日(日)
展示に関するお問い合わせ先：
(神戸市立博物館) 078-391-0035 (開館時間中)

《夜のカフェテラス(フォルム広場)》
1888年9月16日頃、油彩/カンヴァス、80.7×65.3cm
クレラー＝ミュラー美術館
©Collection Kröller-Müller Museum, Otterlo, the Netherlands.
Photography by Rik Klein Gotink



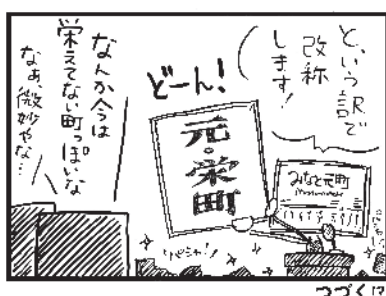
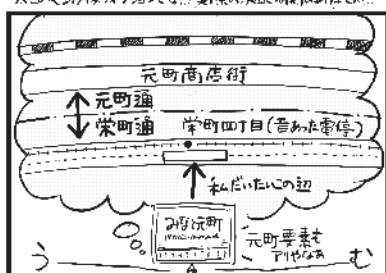
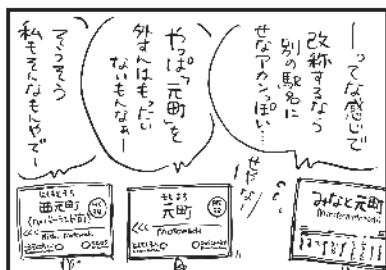
堂本印象《おばけ(花街の節分会)》1912-16年

没後50年 堂本印象 自在なる創造

会場：京都国立近代美術館
[〒606-8344 京都市左京区
岡崎円勝寺町]
会期：2025年10月7日(火)
～11月24日(月・休)
開館時間：午前10時～午後6時
(金曜日は午後8時まで開館)
*入館は閉館の30分前まで
休館日：月曜日(ただし、10月13日(月・祝)、
11月3日(月・祝)、11月24日(月・休)は開館)
10月14日(火)、11月4日(火)

読者プレゼント

観覧ご希望の方は、住所・氏名・年齢・本紙への一言を添え、本紙編集部までハガキでお申し込みください。先着順でペア招待券をお送りします！
(神戸市立博物館 2組
京都国立近代美術館 5組)



クリーン作戦

栄町通クリーン作戦

毎月第2金曜日午前10時、栄町通6丁目佐田野不動産前集合の上、実施しています。お気軽にご参加ください。



左から

7月11日、8月8日、9月12日

参加企業

神明ホールディングス、神明倉庫(株)、新光明飾(株)、兵庫県信用組合、広島銀行、佐野運輸(株)、佐田野不動産(株)、こうべまちづくり会館、三鈴マシナリー(株)

ハーバーロードクリーン作戦

エスタシオン・デ・神戸



左から

7月9日8名

8月8日5名

9月17日6名

ネットヨタ兵庫(株)

7月2日13名

8月6日16名



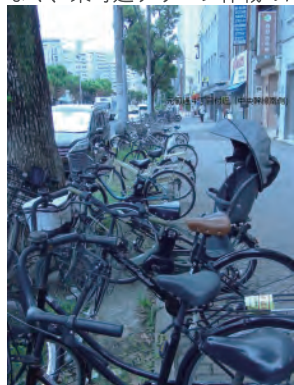
元町みなと通信 file.5

放置自転車対策について

栄町通まちづくり委員会 委員長 佐田野 宏之

栄町通まちづくり委員会の主な活動といたしまして、毎月第2金曜日の「栄町通クリーン作戦」の際、放置自転車に神戸市より配布されます放置禁止タグの取り付け作業がございます。

一昨年から神戸市の放置自転車の助成金が打ち切られたため、お茶代がなく、栄町通クリーン作戦のたすき新調等必要経費が不足しております。



写真①(元町通4丁目付近、中央幹線南側)

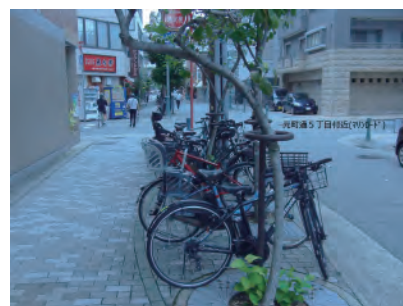
活動報告としましては、元栄海1丁目から3丁目までは「放置自転車禁止区域」に指定頂いたため、放置自転車はほぼ皆無の状態となりましたが、元栄海4丁目から6丁目にかけては、放置自転車が大量にある地域がございます。

写真①(元町通4丁目付近、中央幹線南側)と、写真②(元町通5丁目付近、マリンロード)がその場所になります。この辺りはマンションに駐輪場がないため、入居者が駐輪しているものと思われます。

その解決策と致しましてご提案したいのは、中央幹線等の歩道の広さを生かして有料の駐輪場を築造し、「放置自転車禁止区域」に指定頂ければ、放置自転車が減少するのではと思われます。

このような活動を通して痛感することですが、栄町通は他地域に比べて歩道が狭く、さらに歩道を自転車が通行するため、歩行者にとっては大変危険な道となっております。私個人的には、そんな栄町通にいつか「自転車専用レーン」の設置が実現できないものかと考えております。

最後になりましたが、栄町通沿道の皆様には、常日頃より栄町通クリーン作戦に多大なご協力を頂いておりまして、誠に感謝申し上げます。私も引き続き栄町通のために尽力して参りたいと思っております。



写真②(元町通5丁目付近、マリンロード)